

cecotec

TASTY&GRILL 2000 INOX
TASTY&GRILL 2000 INOX STONE
TASTY&GRILL 2000 INOX MIXSTONE
TASTY&GRILL 2000 INOX LINSTONE

Plancha de asar eléctrica/Electric griddle



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	7
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	12
Instruções de segurança	14
Veiligheidsinstructies	16
Instrukcje bezpieczeństwa	18
Bezpečnostní pokyny	20

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	23
2. Antes de usar	23
3. Funcionamiento	24
4. Limpieza y mantenimiento	24
5. Especificaciones técnicas	25
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	25
7. Garantía y SAT	25
8. Copyright	25

INDEX

1. Parts and components	27
2. Before use	27
3. Operation	28
4. Cleaning and maintenance	28
5. Technical specifications	28
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	29
7. Technical support and warranty	29
8. Copyright	29

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	30
2. Avant utilisation	30
3. Fonctionnement	31
4. Nettoyage et entretien	31
5. Spécifications techniques	32
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	32
7. Garantie et SAV	32
8. Copyright	32

INHALT

1. Teile und Komponenten	33
2. Vor dem Gebrauch	33
3. Bedienung	34
4. Reinigung und Wartung	34
5. Technische Spezifikationen	35
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	35
7. Garantie und Kundendienst	35
8. Copyright	36

INDICE

1. Parti e componenti	37
2. Prima dell'uso	37
3. Funzionamento	38
4. Pulizia e manutenzione	38
5. Specifiche tecniche	38
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	39
7. Garanzia e supporto tecnico	39
8. Copyright	39

ÍNDICE

1. Peças e componentes	40
2. Antes de usar	40
3. Funcionamento	41
4. Limpeza e manutenção	41
5. Especificações técnicas	42
6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	42
7. Garantia e SAT	42
8. Copyright	42

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	44
2. Vóór u het apparaat gebruikt	44
3. Werking	45
4. Schoonmaak en onderhoud	45
5. Technische specificaties	46
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	46
7. Garantie en technische ondersteuning	46
8. Copyright	46

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	47
2. Przed użyciem	47
3. Funkcjonowanie	48
4. Czyszczenie i konserwacja	48
5. Specyfikacja techniczna	48
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	49
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	49
8. Copyright	49

OBSAH

1. Části a složení	50
2. Před použitím	50
3. Fungování	51
4. Čištění a údržba	51
5. Technické specifikace	51
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	52
7. Záruka a technický servis	52
8. Copyright	52

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del aparato podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- Este aparato no está previsto para su operación por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Este aparato puede ser utilizado por niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si son supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el aparato está siendo usado por o cerca de niños.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes,

granjas, hoteles, moteles y oficinas.

- Coloque el producto en una superficie seca, estable y resistente al calor. Coloque el aparato de forma que evite el derramamiento de líquidos calientes, tenga especial cuidado con el asa.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- El aparato estará muy caliente durante e inmediatamente después de funcionar. Utilice guantes o cualquier otro accesorio de protección conveniente para evitar quemaduras o lesiones.
- Utilice una base resistente al calor cuando utilice el dispositivo sobre superficies sensibles a altas temperaturas.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No utilice el dispositivo en el exterior, cerca de placas eléctricas o de gas, de llamas o dentro de hornos.
- No utilice el dispositivo si se ha caído al suelo o no funciona correctamente.
- Tenga extremado cuidado cuando mueva o transporte el dispositivo.
- Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente en caso de que no vaya a ser utilizado durante un periodo

prolongado de tiempo y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

-  This symbol means "caution, hot surface". The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years old and are under supervision.
- Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.
- Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.

- Place the appliance on a dry, stable, heat-resistant surface. Position the appliance in such a way to avoid spillage of hot liquids. Be especially careful with the handle.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the product marking and that the wall outlet is earthed.
- The appliance will be very hot during and immediately after operation. Use gloves or other convenient protective equipment to avoid burns and injuries.
- Use a heat-resistant base when using the appliance on surfaces sensitive to high temperatures.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cord. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cord to touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not use the appliance outdoors, near a gas or electric hob, in heated ovens, or near open flames.
- Do not operate the appliance after it has been dropped or if it malfunctions.
- Extreme caution must be taken when moving the appliance.
- Always turn off and disconnect the appliance from the power supply when not in use or if it is not going to be used for a long period of time and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant

d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

-  Ce symbole signifie : attention ! Surface chaude. Les surfaces accessibles de l'appareil pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vous brûler !
- Cet appareil ne peut pas être utilisé à travers d'une minuterie externe ou d'un système par télécommande sans fil.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si l'appareil est utilisé par ou à côté des enfants.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Placez l'appareil sur une surface sèche, stable et résistante à la chaleur. Placez l'appareil de manière à éviter les

renversements de liquides chauds, faites particulièrement attention à la poignée.

- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- L'appareil sera très chaud pendant et immédiatement après utilisation. Utilisez des maniques ou autres accessoires de protection pour éviter des brûlures ou lésions.
- Utilisez une base résistante à la chaleur lorsque vous utilisez l'appareil sur des surfaces sensibles aux températures élevées.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur, près de plaques électriques ou à gaz, près de flammes ni dans des fours.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Faites bien attention lorsque vous déplacez ou transportez l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant si vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Timer oder einer separaten Fernbedienung vorgesehen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Stellen Sie das Produkt auf eine trockene, stabile und hitzebeständige Oberfläche. Stellen Sie das Gerät so auf, dass ein Verschütten von heißen Flüssigkeiten vermieden wird, und achten Sie besonders auf den Griff.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Das Gerät ist sehr heiß während und unmittelbar nach dem Betrieb. Benutzen Sie Handschuhe oder ein anderes geeignetes Schutzmittel, um Verbrennungen und Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie eine hitzebeständige Unterlage, wenn Sie das Gerät auf hochtemperaturempfindlichen Oberflächen verwenden.
- Der Stromkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals die Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, in der Nähe von Elektro- oder Gaskochplatten, in der Nähe von offenen Flammen oder in Öfen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder nicht richtig funktioniert.
- Gehen Sie mit dem Gerät äußerst vorsichtig vor wenn Sie es Bewegen oder Transportieren.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn es über einen langen Zeitraum nicht verwendet wird. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

-  Questo simbolo significa: attenzione, superficie calda. Le superfici accessibili dell'apparecchio possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non scottarsi.
- L'apparecchio non deve essere collegato a un timer esterno o sistema di controllo remoto separato.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione

utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.

- Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato da o vicino a bambini.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Collocare il prodotto su di una superficie asciutta, stabile e resistente al calore. Posizionare l'apparecchio in modo da evitare la fuoriuscita di liquidi caldi, facendo particolare attenzione al manico.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla marcatura del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- L'apparecchio sarà molto caldo durante e immediatamente dopo il funzionamento. Utilizzare equipaggiamento protettivo come guanti termici per evitare scottature o lesioni.
- Utilizzare una base resistente al calore quando si utilizza il dispositivo su superfici sensibili ad alte temperature.
- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie o

piano di lavoro.

- Non utilizzare il prodotto in esterni, vicino a piastre elettriche, a gas, fornelli o dentro a forni.
- Non utilizzare il dispositivo in caso di caduta o se non funziona correttamente.
- Prestare molta attenzione quando si muove o trasporta il dispositivo.
- Spegner il dispositivo e scollegarlo dalla presa di corrente prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o nel caso in cui non venga utilizzato per un periodo prolungato di tempo. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do aparelho poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- Este aparelho não está previsto para funcionar através de um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
- Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência

e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção não deve ser efetuada por crianças a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estejam sob supervisão.

- Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Supervisione as crianças para não brincarem com o aparelho. É necessário dar supervisão estrita se o aparelho estiver a ser usado perto ou por crianças.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Coloque o aparelho numa superfície seca, estável e resistente ao calor. Posicione o aparelho de modo a evitar o derramamento de líquidos quentes. Tenha especial cuidado com a pega.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
- Certifique-se de que a tensão de rede corresponde à tensão especificada na marcação do aparelho e que a ficha está ligada à terra.
- O aparelho está muito quente durante e imediatamente depois de funcionar. Utilize luvas ou qualquer outro acessório de proteção conveniente para evitar queimaduras ou lesões.
- Utilize uma base resistente ao calor quando usar o produto sobre superfícies sensíveis a altas temperaturas.

- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe o cabo sobressair sobre a borda da superfície de trabalho ou da bancada.
- Não utilize o aparelho no exterior, perto de placas elétricas ou de gás, de chamas ou dentro de fornos.
- Não utilize o aparelho se tiver caído ao chão ou não funciona corretamente.
- Tenha extremo cuidado quando mover ou transportar o aparelho.
- Desligue o aparelho e desconecte da corrente elétrica em caso de que não usar durante um período prolongado de tempo e antes de limpar. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van het product kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- Het apparaat is niet geschikt om te gebruiken met een externe timer of afzonderlijke afstandsbediening.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8

jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Plaats het product op een droog, stabiel en hittebestendig oppervlak. Plaats het apparaat zodanig dat morsen van hete vloeistoffen wordt voorkomen, wees vooral voorzichtig met het handvat.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Raak het product en het stopcontact enkel aan met droge handen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de op de productmarkering aangegeven spanning en dat de stekker geaard is.
- Het toestel zal zeer heet zijn tijdens en vlak na het gebruik. Gebruik ovenwanten of andere beschermingsmiddelen om brandwonden of letsels te voorkomen.
- Gebruik een hittebestendige basis bij gebruik van het apparaat op gevoelige oppervlakken bij hoge temperaturen.

- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis of in de buurt van elektrische kookplaten, gasfornuizen of vlammen. Zet het apparaat niet in de oven.
- Gebruik het apparaat niet als het is gevallen of niet goed werkt.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u het apparaat verplaatst of vervoert.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te monteren, te demonteren, schoon te maken of als het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt zal worden. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

-  Ten symbol oznacza: ostrożność, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie urządzenia mogą podczas pracy osiągać wysokie temperatury. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony,

musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia zaangażowanych. co to oznacza. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają powyżej 8 lat i są pod nadzorem.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Umieść produkt na suchej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni. Ustaw urządzenie w taki sposób, aby uniknąć rozlania gorących płynów, zwróć szczególną uwagę na uchwyt.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na oznaczeniu produktu i że wtyczka jest

uziemiona.

- Urządzenie będzie bardzo gorące podczas pracy i bezpośrednio po jej zakończeniu. Nosić rękawice lub inne odpowiednie akcesoria ochronne, aby uniknąć oparzeń lub obrażeń.
- W przypadku używania urządzenia na powierzchniach wrażliwych na wysokie temperatury należy używać podstawy żaroodpornej.
- Nie nakręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj kabla zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól aby kabel zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w pobliżu elektrycznych lub gazowych płyt grzejnych, płomieni lub wewnątrz piekarników.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub nie działa prawidłowo.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas przenoszenia lub transportu urządzenia.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego, jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas oraz przed czyszczeniem. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

-  Tento symbol znamená: pozor, horký povrch. Přístupné

povrchy zařízení mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, ať se nespálíte.

- Tento spotřebič není určen k provozu pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí nebezpečí. Co to znamená. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Pokud spotřebič používají děti nebo v jejich blízkosti, je nutný přísný dohled.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Umístěte výrobek na suchý, stabilní a tepelně odolný povrch. Umístěte spotřebič tak, aby se zabránilo rozlití horkých tekutin, věnujte zvláštní pozornost rukojeti.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.
- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na

označení produktu a že zástrčka je uzemněná.

- Příklad je horký během a ihned po použití. Používejte chňapky, rukavice a nebo jiné ochranné prostředky, abyste se vyhnuli zraněním a popálením.
- Při používání zařízení na povrchu citlivém na vysokou teplotu používejte základnu odolnou vůči teplotě.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Nepoužívejte zařízení venku, v blízkosti elektrických nebo plynových varných desek, otevřeného ohně nebo uvnitř pecí.
- Nepoužívejte zařízení, pokud spadlo nebo nefunguje správně.
- Při přemísťování nebo přepravě zařízení buďte velmi opatrní.
- Vypněte přístroj a odpojte ho od sítě elektrické energie v případě, že přístroj nebudete delší dobu používat a před tím, než ho budete čistit. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Asa izquierda
2. Placa
3. Asa derecha
4. Selector de temperatura
5. Indicador luminoso
6. Cuerpo principal
7. Bandeja recogegrasas
8. Espátula

Fig. 2.

1. Temperatura máxima
2. Temperatura mínima

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Limpie cuidadosamente todas las partes que entren en contacto con los ingredientes con una esponja o paño suave antes de utilizar el producto por primera vez.
- Séquelas con un paño o con papel absorbente. Para conseguir resultados óptimos, cubra ambas placas con un poco de aceite.

Aviso: puede que perciba un ligero olor a quemado o humo cuando use la plancha por primera vez, causado por el exceso de lubricantes del proceso de fabricación. Esto no afecta a la seguridad de su dispositivo.

3. FUNCIONAMIENTO

Aviso: no quite ni golpee el selector de temperatura contra superficies duras, podría dañar el dispositivo y afectar al control de la temperatura. Deje de utilizarlo en caso de daño del control de la temperatura o de sobrecalentamiento.

1. Asegúrese de que el selector de temperatura está en la posición de apagado y conecte el dispositivo a la toma de corriente.
2. Seleccione la temperatura deseada con el selector de temperatura, la plancha eléctrica tardará unos minutos en alcanzarla. El indicador luminoso se encenderá.
3. Cuando el indicador luminoso se apague, el dispositivo habrá alcanzado la temperatura deseada y estará lista para cocinar.
4. Durante el funcionamiento, verá que el indicador luminoso se apaga y se enciende. Esto indica que el termostato está funcionando para alcanzar la temperatura deseada, o que deja de funcionar una vez alcanzada la temperatura.
5. El tiempo de cocinado variará según el tipo de comida que estemos preparando.
6. Cuando la comida esté lista, apague el dispositivo y retire la comida con una espátula de madera o silicona.
7. Después de utilizar el dispositivo, desconéctelo de la toma de corriente y espere a que se enfríe antes de limpiarlo o guardarlo.

Aviso: para evitar posibles daños, el dispositivo se apagará automáticamente cuando la bandeja recoge grasas no esté instalada en su posición.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el dispositivo y retire el cable de alimentación.
- Deje que el dispositivo se enfríe completamente antes de limpiarlo.
- Limpie la plancha con agua tibia, jabón y una esponja o paño suave.
- Enjuague a fondo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No introduzca el controlador de temperatura ni el cable de alimentación en el lavavajillas.
- Nunca sumerja el cable de alimentación, el enchufe ni el selector de temperatura en líquidos.
- No deje el dispositivo a remojo durante la noche.
- La plancha y la bandeja recoge grasas son aptas para lavavajillas.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 03093/ 03094/ 03095/ 03096

Producto: Tast&Grill 2000 Inox/ Tast&Grill 2000 Inox Stone/ Tast&Grill 2000 Inox MixStone/ Tast&Grill 2000 Inox LineStone

Potencia: 2000 W

Voltaje: 220 - 240 V

Frecuencia: 50 / 60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no

podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Left handle
2. Plate
3. Right handle
4. Temperature knob
5. Indicator light
6. Main body
7. Grease-collection tray
8. Spatula

Fig. 2.

1. Maximum temperature
2. Minimum temperature

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Clean all the product's parts that come into contact with ingredients thoroughly with a sponge or a soft cloth before first use.
- Dry with a cloth or tissue paper. For optimal results, cover both heating plates with some oil.

Warning: you may notice a slight burning smell or smoke when using the grill for the first time, caused by the excess of lubricants from the manufacturing process. This is normal and does not affect the safety of the appliance.

3. OPERATION

Warning: do not remove or hit the temperature knob against hard surfaces to avoid damaging the appliance and affecting temperature control. Stop using it in case of overheating or damage to the temperature knob.

1. Make sure the temperature knob is in the off position and plug the appliance to a power socket.
2. Select the desired temperature with the temperature knob: it will take a few minutes for the electric grill to reach the desired temperature. The indicator light will turn on.
3. When the indicator light switches off, the device has reached the desired temperature and is ready to cook.
4. During operation, the indicator light will turn on and off. This means the thermostat is working to reach the desired temperature, or that the temperature has been reached and, therefore, the thermostat stops working.
5. Cooking time will vary depending on the type of food to be cooked.
6. When food is ready, turn off the appliance and remove the food with a wooden or silicone spatula.
7. Unplug the appliance from the mains and allow it to cool down after use and before cleaning or storing it.

Warning: to avoid possible damage, the appliance will turn off automatically if the grease-collection tray is not installed.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance.
- Allow the appliance to completely cool down before cleaning it.
- Clean the grill with warm water, soap, and a sponge or soft cloth.
- Rinse it thoroughly.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.
- Do not put the temperature knob or the power cord in the dishwasher.
- Do not immerse the power cord, plug, or temperature knob in liquids.
- Do not let the appliance soaking overnight.
- Both the grill and the grease-collection tray are dishwasher safe.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 03093/ 03094/ 03095/ 03096

Product: Tast&Grill 2000 Inox/ Tast&Grill 2000 Inox Stone/ Tast&Grill 2000 Inox MixStone/ Tast&Grill 2000 Inox LineStone

Power: 2000 W

Voltage: 220 - 240 V

Frequency: 50 / 60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Anse gauche
2. Plaque
3. Anse droite
4. Sélecteur de température
5. Témoin lumineux
6. Unité principale
7. Plateau ramasse-graisses
8. Spatule

Img. 2.

1. Température maximale
2. Température minimale

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Nettoyez soigneusement toutes les parties qui vont entrer en contact avec les ingrédients en utilisant une éponge ou un chiffon doux avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Séchez-les avec un chiffon sec ou avec du papier essuie-tout. Pour obtenir des résultats optimaux, recouvrez les plaques avec un peu d'huile.

Note : si vous sentez une légère odeur de brûlé ou de fumée lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, cela est dû à l'utilisation excessive de lubrifiants du processus de fabrication. Cela n'affecte pas à la sécurité de votre appareil.

3. FONCTIONNEMENT

Avertissement : n'enlevez ni ne frappez le sélecteur de température contre des surfaces dures, cela pourrait endommager l'appareil et affecter le système de contrôle de température. Arrêtez d'utiliser l'appareil au cas où le contrôle de température s'abîmerait ou en cas de surchauffe.

1. Assurez-vous que le sélecteur de température est dans la position éteinte et branchez l'appareil sur la prise de courant.
2. Sélectionnez la température souhaitée à l'aide du sélecteur de température ; la plancha-gril électrique prendra quelques minutes jusqu'à l'atteindre. Le témoin lumineux s'allumera.
3. Lorsque le témoin lumineux s'éteint, l'appareil aura atteint la température souhaitée et sera prêt à l'emploi.
4. Lors du fonctionnement, le témoin lumineux s'allume et s'éteint constamment. Cela indique que le thermostat est en train de fonctionner jusqu'à atteindre la température souhaitée. Il arrêtera son fonctionnement une fois la température atteinte.
5. Le temps de cuisson varie selon le type de nourriture à griller.
6. Lorsque la nourriture est prête, éteignez l'appareil puis retirez les aliments de la surface à l'aide d'une spatule en bois ou en silicone.
7. Après avoir utilisé l'appareil, éteignez-le, débranchez-le de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de le nettoyer ou de le ranger.

Avertissement : pour ne pas abîmer le produit, l'appareil s'éteindra automatiquement si le plateau ramasse-graisses n'est pas installé à sa place.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et retirez le câble d'alimentation.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Nettoyez la plancha avec de l'eau tiède, du savon et une éponge ou un chiffon doux.
- Rincez à fond.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'introduisez ni le contrôle de température ni le câble d'alimentation dans le lave-vaisselle.
- Ne submergez ni le câble d'alimentation, ni la prise ni le sélecteur de température dans des liquides.
- Ne laissez pas tremper l'appareil dans l'eau pendant la nuit.
- La plaque et le plateau ramasse-graisses conviennent pour un nettoyage au lave-vaisselle.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 03093/ 03094/ 03095/ 03096

Produit : Tast&Grill 2000 Inox/ Tast&Grill 2000 Inox Stone/ Tast&Grill 2000 Inox MixStone/
Tast&Grill 2000 Inox LineStone

Puissance : 2000 W

Voltage : 220 - 240 V

Fréquence : 50 / 60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine I Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Linker Griff
2. Teller
3. Rechter Griff
4. Temperaturwahlschalter
5. Signallampe
6. Hauptgehäuse
7. Fettauffangschale
8. Teigschaber

Abb. 2.

1. Maximale Temperatur
2. Minimale Temperatur

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, um Schäden am Gerät zu vermeiden, falls Sie es in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Reinigen Sie alle Teile, die mit den Inhaltsstoffen in Berührung kommen, sorgfältig mit einem Schwamm oder weichen Tuch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.
- Mit einem Tuch oder saugfähigem Papier trocknen. Für optimale Ergebnisse beide Platten mit ein wenig Öl bedecken.

Warnung: Beim ersten Gebrauch des Grills können Sie einen leichten Brand- oder Rauchgeruch wahrnehmen, der durch überschüssige Schmiermittel aus dem Herstellungsprozess verursacht wird. Die Sicherheit Ihres Geräts wird dadurch nicht

beeinträchtigt.

3. BEDIENUNG

Warnung: Entfernen Sie den Temperaturwähler nicht und schlagen Sie ihn nicht gegen harte Oberflächen, Sie könnten das Gerät beschädigen und die Temperaturregelung beeinträchtigen. Im Falle einer Beschädigung oder Überhitzung der Temperaturregelung ist die Verwendung einzustellen.

1. Vergewissern Sie sich, dass sich der Temperaturwähler in der Aus-Position befindet und stecken Sie das Gerät in die Steckdose.
2. Wählen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Temperaturwähler, die elektrische Grillplatte braucht einige Minuten, um sie zu erreichen. Die Betriebs-Beleuchtung wird aufleuchten.
3. Wenn das Licht erlischt, hat das Gerät die gewünschte Temperatur erreicht und ist bereit zum Kochen.
4. Während des Betriebs sehen Sie, wie die Kontrollleuchte aus- und wieder angeht. Dies zeigt an, dass der Temperaturregler arbeitet, um die gewünschte Temperatur zu erreichen, oder dass er aufhört zu arbeiten, sobald die Temperatur erreicht ist.
5. Die Kochzeit hängt von der Art der Lebensmittel ab, die wir zubereiten.
6. Wenn das Essen fertig ist, schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie das Essen mit einem Holz- oder Silikonspatel.
7. Ziehen Sie nach der Verwendung des Geräts den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis es abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen oder lagern.

Hinweis: Um mögliche Schäden zu vermeiden, schaltet sich das Gerät automatisch aus, wenn die Fettwanne nicht in der richtigen Position installiert ist.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie das Gerät vom Netz und entfernen Sie das Netzkabel.
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie den Grill mit warmem Wasser, Seife und einem Schwamm oder einem weichen Tuch.
- Spülen Sie es gründlich.
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Stecken Sie den Temperaturregler oder das Netzkabel nicht in die Spülmaschine.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder den Temperaturwähler niemals in Flüssigkeiten ein.

- Lassen Sie das Gerät nicht über Nacht einweichen.
- Die Platte und die Fettauffangschale sind Spülmaschinenfest.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 03093/ 03094/ 03095/ 03096

Produkt: Tast&Grill 2000 Inox/ Tast&Grill 2000 Inox Stone/ Tast&Grill 2000 Inox MixStone/ Tast&Grill 2000 Inox LineStone

Leistung: 2000 W

Spannung: 220 - 240 V

Frequenz: 50 / 60 Hz

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Manico sinistro
2. Piastra
3. Manico destro
4. Manopola della temperatura
5. Spia
6. Struttura principale
7. Vaschetta di raccolta grasso
8. Spatola

Fig. 2.

1. Temperatura massima
2. Temperatura minima

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Pulire con cura tutte le parti che entrano in contatto con gli ingredienti con una spugna o panno morbido prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.
- Asciugare con un panno o carta assorbente. Per ottenere ottimi risultati, coprire entrambe le piastre con un po' d'olio.

Avviso: la fuoriuscita di un lieve odore di bruciato o di fumo durante il primo uso della piastra potrebbe essere dovuta a un eccesso di lubrificante durante il processo di fabbricazione. Questo non influenza la sicurezza del prodotto.

3. FUNZIONAMENTO

Avviso: non rimuovere o urtare la manopola della temperatura contro superfici dure per evitare di danneggiare il dispositivo e influenzare il controllo della temperatura. Sospendere l'uso in caso di danni del controllo della temperatura o surriscaldamento.

1. Verificare che la manopola della temperatura sia in posizione di spegnimento e collegare il dispositivo alla presa di corrente.
2. Selezionare la temperatura desiderata con la manopola della temperatura: la piastra elettrica impiegherà alcuni minuti a raggiungerla. La spia si accenderà.
3. Quando la spia si spegne, il dispositivo avrà raggiunto la temperatura desiderata e sarà pronto all'uso.
4. Durante il funzionamento la spia si spegne e si accende. Questo indica che il termostato è in funzione per raggiungere la temperatura desiderata o che smette di funzionare una volta raggiunta la temperatura.
5. Il tempo di cottura varierà in base al cibo da preparare.
6. Quando il cibo è pronto, spegnere il dispositivo e rimuovere il cibo con una spatola in legno o silicone.
7. Dopo l'uso del dispositivo, scollegarlo dalla presa di corrente e attendere che si raffreddi prima di pulirlo o riporlo.

Avviso: al fine di evitare eventuali danni, il dispositivo si spegnerà automaticamente se la vaschetta di raccolta grasso non è installata correttamente.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il dispositivo.
- Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di procedere con la pulizia.
- Pulire la piastra con acqua tiepida, sapone e una spugna o panno morbido.
- Risciacquare a fondo.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.
- Non introdurre la manopola della temperatura né il cavo di alimentazione in lavastoviglie.
- Non sommergere il cavo di alimentazione, la presa o la manopola della temperatura in liquidi.
- Non lasciare il dispositivo in ammollo durante la notte.
- Sia la piastra che la vaschetta di raccolta grasso sono lavabili in lavastoviglie.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 03093/ 03094/ 03095/ 03096

Prodotto: Tast&Grill 2000 Inox/ Tast&Grill 2000 Inox Stone/ Tast&Grill 2000 Inox MixStone/ Tast&Grill 2000 Inox LineStone

Potenza: 2000 W

Tensione: 220-240 V

Frequenza: 50 / 60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Asa esquerda
2. Placa
3. Asa direita
4. Seletor de temperatura
5. Indicador luminoso
6. Estrutura principal
7. Bandeja recolhe-gorduras
8. Espátula

Fig. 2.

1. Temperatura máxima
2. Temperatura mínima

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Limpe cuidadosamente todas as partes que entrem em contacto com os ingredientes com uma esponja ou um pano suave antes de utilizar o produto pela primeira vez.
- Seque-o com um pano ou com papel absorvente. Para conseguir melhores resultados, cubra ambas as placas com um pouco de azeite.

Aviso: é possível que note um leve cheiro a queimado ou fumo quando usar o produto pela primeira vez, causado pelo excesso de lubrificantes no processo de fabricação. Isto não afeta à segurança do seu aparelho.

3. FUNCIONAMENTO

Aviso: não retire nem golpeie o seletor de temperatura contra superfícies duras, pode danificar o aparelho e afetar o controlo da temperatura. Interrompa a utilização em caso de danos no controlo da temperatura ou aquecimento excessivo.

1. Certifique-se de que o seletor de temperatura está na posição de desligado e ligue o aparelho à tomada elétrica.
2. Selecione a temperatura desejada com o seletor de temperatura, o grelhador demorará alguns minutos a alcançá-la. A luz indicadora acender-se-á.
3. Quando a luz se apagar, o aparelho terá atingido a temperatura desejada e estará pronto a cozinhar.
4. Durante o funcionamento, verá a luz indicadora acender-se e apagar-se. Isto indica que o termóstato está a funcionar para alcançar a temperatura desejada, ou que deixa de funcionar quando a temperatura é atingida.
5. O tempo de cozedura varia em função do tipo de comida que estiver a preparar.
6. Quando a comida estiver pronta, desligue o aparelho e retire a comida com uma espátula de madeira ou silicone.
7. Depois de utilizar o aparelho, desconecte-o da corrente elétrica e deixe que arrefeça antes de o limpar ou armazenar.

Aviso: para evitar possíveis danos, o aparelho desligará automaticamente quando a bandeja recolhe-gorduras não estiver instalada em posição.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte o aparelho e retire o cabo de alimentação.
- Deixe que o aparelho arrefeça completamente antes de o limpar.
- Limpe o grelhador com água morna, sabão e uma esponja ou pano macio.
- Enxague cuidadosamente.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Não introduza o controlador de temperatura ou o cabo de alimentação na máquina da louça.
- Nunca mergulhe o cabo de alimentação, ficha ou seletor de temperatura em líquidos.
- Não deixe o aparelho de molho durante a noite.
- Tanto a placa como a bandeja recolhe-gorduras são laváveis na máquina da louça.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 03093/ 03094/ 03095/ 03096

Produto: Tast&Grill 2000 Inox/ Tast&Grill 2000 Inox Stone/ Tast&Grill 2000 Inox MixStone/
Tast&Grill 2000 Inox LineStone

Potência: 2000 W

Tensão: 220-240 V

Frequência: 50 / 60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Linker handvat
2. Kookplaat
3. Rechter handvat
4. Temperatuurregeling
5. Lichtindicator
6. Hoofdedeelte
7. Vetopvangbakje
8. Spatel

Fig. 2.

1. Maximale temperatuur
2. Minimale temperatuur

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Maak alle onderdelen die in contact komen met de ingrediënten zorgvuldig schoon met een zachte spons of doek voordat u het product voor het eerst gebruikt.
- Droog volledig met een doek of absorberend papier. Vet beide platen in met een beetje olie om het beste resultaat te verkrijgen.

U kunt een licht verbrande of rokerige geur waarnemen wanneer u het product voor de eerste keer gebruikt, veroorzaakt door overtollige smeermiddelen van het productieproces. Dit heeft geen invloed op de veiligheid van het toestel.

3. WERKING

Waarschuwing: Verwijder de temperatuurkiezer niet en sla er niet mee tegen harde oppervlakken, dit kan het apparaat beschadigen en de temperatuurregeling beïnvloeden. Stop met het gebruik in geval van schade aan de temperatuurregeling of oververhitting.

1. Zorg ervoor dat de temperatuurkiezer in de uit-stand staat en sluit het apparaat aan op het stopcontact.
2. Selecteer de gewenste temperatuur met de temperatuurkiezer, de elektrische bakplaat heeft een paar minuten nodig om deze te bereiken. Het indicatielampje zal oplichten.
3. Wanneer het controlelampje dooft, heeft het toestel de gewenste temperatuur bereikt en is het klaar om te koken.
4. Tijdens de werking zult u het indicatielampje uit en aan zien gaan. Dit geeft aan dat de thermostaat werkt om de gewenste temperatuur te bereiken, of dat hij stopt met werken zodra de temperatuur is bereikt.
5. De kooktijd zal variëren naargelang van het soort voedsel dat we bereiden.
6. Als het voedsel klaar is, zet u het apparaat uit en verwijdt u het voedsel met een houten of siliconen spatel.
7. Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld voordat u het schoonmaakt of opbergt.

Waarschuwing: Om mogelijke schade te voorkomen, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld als de vetopvangbak niet op zijn plaats zit.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en verwijder het netsnoer.
- Laat het apparaat volledig afkoelen alvorens het schoon te maken.
- Maak de bakplaat schoon met warm zeepwater en een zachte spons of doek.
- Spoel het grondig.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Plaats de temperatuurregelaar of het netsnoer niet in de vaatwasser.
- Dompel het netsnoer, de stekker of de temperatuurkiezer nooit onder in vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet de hele nacht weken.
- De bakplaat en de vetopvangbak zijn vaatwasmachinebestendig.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 03093/ 03094/ 03095/ 03096

Product: Tast&Grill 2000 Inox/ Tast&Grill 2000 Inox Stone/ Tast&Grill 2000 Inox MixStone/
Tast&Grill 2000 Inox LineStone

Vermogen: 2000 W

Voltage: 220 - 240 V

Frequentie: 50 / 60 Hz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Lewy uchwyt
2. Płyta
3. Prawy uchwyt
4. Pokrętło temperatury
5. Lampka LED
6. Główna część urządzenia
7. Taca na tłuszcz
8. Łopatką

Rys. 2.

1. Temperatura max
2. Temperatura min

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Przed pierwszym użyciem dokładnie wyczyść wszystkie części, które mają kontakt ze składnikami, za pomocą gąbki lub miękkiej szmatki.
- Osuszyć szmatką lub chłonnym papierem. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, posmaruj obie płytki niewielką ilością oleju.

Ostrzeżenie: Podczas pierwszego użycia żelazka możesz zauważyć lekki zapach spalenizny lub dymu, spowodowany nadmiarem smarów z procesu produkcyjnego. Nie wpływa to na bezpieczeństwo Twojego urządzenia.

3. FUNKCJONOWANIE

Ostrzeżenie: Nie zdejmuj ani nie uderzaj regulatora temperatury o twarde powierzchnie, może to uszkodzić urządzenie i wpłynąć na kontrolę temperatury. Przerwać używanie w przypadku uszkodzenia lub przegrzania regulatora temperatury.

1. Upewnij się, że regulator temperatury jest w pozycji OFF i podłącz urządzenie do kontaktu.
2. Wybierz żądaną temperaturę za pomocą przełącznika temperatury, osiągnięcie jej przez żelazko zajmie kilka minut. Kontrolka zaświeci się.
3. Gdy kontrolka zgaśnie, urządzenie osiągnęło żądaną temperaturę i jest gotowe do gotowania.
4. Podczas pracy kontrolka zgaśnie i zapali się. Oznacz to, że termostat działa do momentu uzyskania żądanej temperatury czy przestaje działać kiedy osiągnie tę temperaturę.
5. Czas gotowania różni się w zależności od rodzaju przygotowywanej żywności.
6. Gdy jedzenie będzie gotowe, wyłącz urządzenie i wyjmij jedzenie drewnianą lub silikonową szpatułką.
7. Po użyciu urządzenia odłącz je od gniazdka i poczekaj, aż ostygnie przed czyszczeniem lub przechowywaniem.

Uwaga: Aby uniknąć możliwych uszkodzeń, urządzenie wyłączy się automatycznie, gdy tacka na tłuszcz nie zostanie zainstalowana na miejscu.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłącz urządzenie i odłącz kabel zasilający.
- Przed czyszczeniem pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć.
- Oczyszczyć kratę ciepłą wodą z mydłem i miękką gąbką lub szmatką.
- Dokładnie spłucz.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.
- Nie wkładać regulatora temperatury ani przewodu zasilającego do zmywarki.
- Nigdy nie zanurzaj przewodu zasilającego, wtyczki ani regulatora temperatury w cieczach.
- Nie moczyć urządzenia przez noc.
- Zarówno płytę, jak i tackę na tłuszcz można myć w zmywarce.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 03093/ 03094/ 03095/ 03096

Produkt: Tast&Grill 2000 Inox/ Tast&Grill 2000 Inox Stone/ Tast&Grill 2000 Inox MixStone/

Tast&Grill 2000 Inox LineStone

Moc: 2000 W

Napięcie: 220 - 240 V

Frekwencja: 50 / 60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub bateria muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Postępowanie zgodnie z powyższymi wytycznymi pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektryczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Levé madlo
2. Deska
3. Pravé madlo
4. Selektor teploty
5. Světelný indikátor
6. Základní tělo
7. Podložka na sběr tuku
8. Špachtle

Obr. 2.

1. Maximální teplota
2. Minimální teplota

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Před prvním použitím výrobku pečlivě očistěte všechny části, které přicházejí do styku s jídlem, houbou nebo měkkým hadříkem.
- Osušte je hadříkem nebo savým papírem. Nejlepších výsledků dosáhnete potažením obou desek trochou oleje.

Při prvním použití desek si můžete všimnout mírného spálení nebo zápachu kouře způsobeného nadbytečnými mazivy z výrobního procesu. Neovlivňuje to bezpečnost přístroje.

3. FUNGOVÁNÍ

Upozornění: neodstraňujte ani neklepejte na selektorem teploty proti tvrdým povrchům by to mohlo poškodit zařízení a ovlivnit regulaci teploty. Přerušete používání v případě poškození regulace teploty nebo přehřátí.

1. Ujistěte se, že je selektor teploty poloze vypnuto a připojte zařízení k elektrické zásuvce.
2. Voličem teploty zvolte požadovanou teplotu, elektrické žehličky bude trvat několik minut, než ji dosáhne. Podsvícený indikátor se rozsvítí.
3. Když kontrolka zhasne, zařízení dosáhlo požadované teploty a je připraveno k použití.
4. Kontrolka se bude během používání zapínat a zhasínat. To znamená, že termostat pracuje na dosažení požadované teploty nebo že přestane fungovat, jakmile je teplota dosažena.
5. Doba vaření se bude lišit v závislosti na druhu jídla, které připravujeme.
6. Když je jídlo hotové, vypněte zařízení a odstraňte jídlo dřevěnou nebo silikonovou špachtlí.
7. Po použití zařízení jej odpojte ze zásuvky a před čištěním nebo uložením počkejte, až vychladne.

Upozornění: Abyste zabránili možnému poškození, zařízení se automaticky vypne, když není zásobník na tuk nainstalován na svém místě.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte přístroj ze elektrické energie a odpojte přívodový kabel.
- Nechejte přístroj úplně vychladnout než něj začnete čistit.
- Rošt čistěte teplou mýdlovou vodou a měkkou houbou nebo hadříkem.
- Dobře opláchněte.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.
- Do myčky nevkládějte regulátor teploty ani napájecí kabel.
- Nikdy neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo selektor teploty do kapalin.
- Nenechávejte zařízení odmočit přes noc.
- Deska i podložka na tuk jsou vhodné do myčky.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 03093/ 03094/ 03095/ 03096

Produkt: Tast&Grill 2000 Inox/ Tast&Grill 2000 Inox Stone/ Tast&Grill 2000 Inox MixStone/ Tast&Grill 2000 Inox LineStone

Výkon: 2000 W

Napětí: 220 - 240 V

Frekvence: 50 / 60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

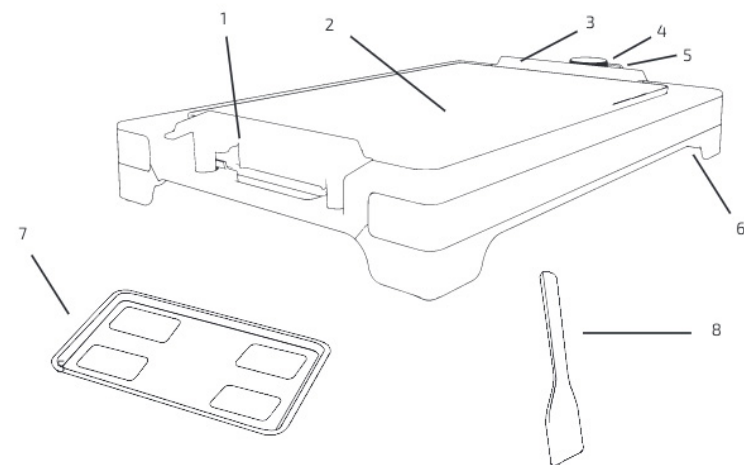


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys/ Obr.. 1



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys/ Obr.. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
LI01230303